

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

Programme: BA
III Semester Examination, February 2022
BOAR301CCT - Arabic-II(MOL)

Time: 3 Hours

Total Marks: 70

ہدایات:

یہ پرچہ سوالات دو حصوں پر مشتمل ہے: حصہ اول اور حصہ دوم۔ ہر جواب کے لیے لفظوں کی تعداد اشارہ ہے۔ تمام حصوں سے سوالوں کا جواب دینا لازمی ہے۔

- حصہ اول میں 10 سوالات ہیں۔ ان میں سے طالب علم کو کوئی آٹھ سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً (100) لفظوں میں مطلوب ہے۔ ہر جواب پر 5 نمبرات مختص ہیں۔
(8 x 5 = 40 marks)
- حصہ دوم میں 05 سوالات ہیں۔ ان میں سے طالب علم کو کوئی تین سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً (250) لفظوں پر مشتمل ہو۔ ہر جواب پر 10 نمبرات مختص ہیں۔
(3x10=30 marks)

حصہ الف (8×5=40)

1. درج ذیل عبارت پر اعراب لگائیں اور سلیس ترجمہ کریں:

الإسكندرية- ماذا يرون فيك أيتها القاهرة من المناظر؟ وليس عندك إلا القبور العتيقة، وبعض آثار القدماء.

القاهرة- أنا ملآنة بالآثار القديمة والحديثة كأهرام الحيزة وأبي الهول وأهرام سقارة ومقابر الخلفاء والمساجد التي لا تعد، وكل هذا يريك أنني عريقة في المجد والشرف.

2. درج ذیل الفاظ کے معنی لکھیے۔

المطرية- المسلة- المطرقة- الكلاء- الأسورة- الحلى- دقيقة- النفيس- أسورة- معركة- منطقة- مطار.

3. درج ذیل عبارت کا ترجمہ کیجیے۔

ذهب فلاح إلى جار له غني مولع بالصيد، وشكا إليه ما أصاب القمح في حلقه من التلف بسبب كثرة دخول كلابه فيه.

فقال الجار: "حقيقة يا صاحبي كثيرا ما نزلت كلابي في حقلك، وربما سببت شيئا من التلف وأنا مستعد لتعويض خسارتك.

4. درج ذیل عبارت پر اعراب لگائیں، ترجمہ کریں، اور خط کشیدہ الفاظ کی تشریح کریں:

سأل جميل زميله كاملا:

جميل- ما هذا الصوت الذي نسمعه الآن يا كامل؟

كامل- إنه صوت الطائرة يا جميل، أنظر إليها إنها عالية جدا.

جميل- هذه الطائرة صغيرة فكيف يركبها الناس؟

كامل- إنك تراها صغيرة لأنها مرتفعة كثيرا، ولولا أننا نسمع أزيزها لحسبناها طائرة كبيرة.

5. "أوضاع العالم العربي" پر ایک مضمون لکھیے۔

6. درج ذیل مفردات کے واحد اور جمع لکھیے۔

المعاول- بقول- سنوات- اللجم- النعال- حبوب- مقابر- الخلفاء- أسورة- معاصم- أقراط- عجالات.

7. درج ذیل عبارت کا ترجمہ کیجیے۔

خرج رمضان وسليمان يتمشيان فرأيا معركة في الطريق وطلب سليمان من رمضان أن يقف معه ليريا ما يكون من أمرها، فأبى رمضان إلا متابعة السير خوف أن يلحقهما أذى وليس لهما دخل فيها، فألح سليمان على رفيقه الذي ما زال مصرا على متابعة السير، فغضب سليمان ورمى رمضان بالجبن وافترقا.

8. درج ذیل مصطلحات کا انگریزی میں ترجمہ کریں

1. التغيرات السياسية

3. الاستشارية العالمية

5. القانون الدولي العام

2. استطلاع الرأي العام

4. الأمم المتحدة

9. درج ذیل مصطلحات کا عربی میں ترجمہ کریں

1. Socialist government

2. Monthly salary

3. market value

4. International alliance

5. Ministry of Trade and Investment

10. فعل تعجب کی تعریف، اوزان، اور ان کے استعمال کا طریقہ بیان کیجیے۔

حصہ دوم (30 = 3×10)

11. درج ذیل اشعار کا ترجمہ و تشریح کیجیے۔

أسكني يا جراح
مات عهد النواح
وأطل الصباح
واسكني يا شجون
وزمان الجنون
من وراء القرون

في فجاج الردى
ونثرت الدموع
واتخذت الحياة
أتغنى عليه
قد دفنت الألم
لرياح العدم
معزفا للنغم
في رحاب الزمان

12. کلمات شرط کی تعریف کرتے ہوئے جزم دینے والے کلمات کو لکھیے۔

13. بدل کی تعریف اور اس کے اقسام کو مثالوں کے ساتھ لکھیے۔

14. "أوضاع الهند الراهنه" پر ایک مضمون لکھیے۔

15. درج ذیل سے کسی ایک سبق کا اپنی زبان میں خلاصہ لکھیں:

(أ) – الأدب أساس النجاح (ب) – جزاء الصدق (ج) – الشجاعة والجبن
